

وهكذا إلى هذه الحال يصير ذلك الأثر الأدبي التقييم الذي يمد
المحاولة الأولى للقصة المصرية الحديثة الأصيلة ، بل هو في رأى
التاريخ الأدبي المبر من القامة إلى القصة في عصرين من عصور
الأدب العربي .

وانفرض أن الإذاعة ليس فيها مآذبا، يعرفون مكان « عيسى
ابن هشام أو فترة من الزمن » وعلى هذا أذاعت مراداً أن
مؤلف « عيسى بن هشام » هو أحمد شكري ، ولكن ما بالما
تستمر في ذلك وقد علت وعلم مديرها — من الخطاب المرسل
إليه ومن الاتصالات التي حدثت من أجل الموضوع والتي
احتج فيها المدير بالتصريح السابق — أن مؤلف « عيسى بن
هشام » هو كاتب مصري كبير اسمه محمد بك الويلحي — ما بال
الإذاعة وقد علت ذلك لا تزال تعلن أن المؤلف هو أحمد شكري
بعد أن تعلن أن النزاعى يقدم .. ؟ وكيف تستطيع الإذاعة ومن
يسلمون فيها الحقوق الأدبية العامة — بصرف النظر عن حقوق
الورثة المادية — فتحليل الأدب الرفيع إلى كلام مرذول ، والنن
العالي إلى بضاعة مما تزجيه إلى الناس ... ؟

تمثيل كربمات الرسول :

طلبت جمعية الشبان المسلمين من محطة الإذاعة ، إذاعة
سرحية تمثلها على مسرحها ، فأطلعت المحطة على المسرحية قرأت
فيها مشهداً تظهر فيه شخصيات تمثل بعض المعابة وآل الرسول
وخاصة فاطمة الزهراء ، فأرسلت إلى فنيّة مفتى الديار المصرية
تستطلع رأيه فيها قبل إذاعتها ، قرأى فتيلته أنه لا يلبق إطلاقاً
أن تمثل شخصية فاطمة الزهراء أو يسمع الناس ممثلة تتحدث باسمها .
وقبل ذلك أذاعت المحطة تمثيلية قصيرة اسمها « زينب
وأبو الماص » ونشرت مجلة آخر ساعة سور هذه التمثيلية وهي
تمثل في دار الإذاعة ، ومن بينها صورة زوزو حمدى الحكيم تمثل
شخصية زينب بنت رسول الله ... فلما لم تستف الإذاعة فضيلة
المفتى قبل إذاعة تمثيليتها وقبل الإذن بنشر صورها في المجلة ؟
وهل يا ترى تمنع إذاعة « تسجيلها » ؟

مظاهر النشاط المرسي مظاهر فقط :

نحن الآن في أواخر العام الدراسي وقد حفل الشهر الأخير

الدور والفضة في الأسبوع

الإستاذ عباس خضر

عيسى بن هشام يتزل في الإذاعة :

أشرت في الأسبوع الماضي إلى القضية التي ستنظر أمام
محكمة مصر الكلية يوم ١٣ يونيو القادم بشأن التمثيلات التي
تذيعها محطة الإذاعة بنوان « عيسى بن هشام » وقد رفع الدعوى
إلى المحكمة خليل الويلحي بك شقيق محمد الويلحي بك مؤلف
كتاب « عيسى بن هشام أو فترة من الزمن » مطالباً وزير الشؤون
الاجتماعية ومدير الإذاعة ومؤلف التمثيلات ومخرجها ، بأن يدفعوا
إليه ألف جنيه متضامين .

وقد بدأت قصة هذه المسألة في سنة ١٩٤١ حينما عرض
الأستاذ أحمد شكري على خليل الويلحي بك أن يصرح له بانتباس
تمثيلات إذاعية من الكتاب ، فوقع له بالتصريح ، ولكنه لما
سمح التمثيلية الأولى رأى أنها مسخت مقاصد مؤلف الكتاب ، إلى
أنها أهنت باللغة العامية البتلة ، فألقى ذلك التصريح ، وأفضى
بالأمر إلى الدكتور طه حسين بك — وكان إذ ذاك المستشار الفني
للإذاعة — فنع الدكتور الاستمرار في هذا العمل . وفي سنة
١٩٤٨ امتأفت الإذاعة تلك التمثيلات ، وراح المذيع يقول في
مبارته التقليدية : « محمد النزاعى يقدم عيسى بن هشام تأليف أحمد
شكري وإخراج محمد النزاعى ... الخ » فأرسل شقيق المؤلف
المحقق إلى الإذاعة يطلب عدم إذاعة التمثيلية والكف عن التماذى
في هذا التصرف . ولكن الإذاعة استمرت تذيع حلقات متتابمت
تدور حوادثها على ما تضمنته قصة الكتاب مع تشويه الأهداف
الأدبية فيه وإبتذال اللغة ، فنى إحداهما إزراء بالنيكلى بالما بطل
قصة الكتاب ، من أحد (الخواجات) مما لا يتفق مع تصوير
المؤلف الأصيل لهذه الشخصية ، وفي إحداهما تحول امرأة في
المحكمة الشرعية للباشا : (يا منيل على مينك ... يا مدحول ..)

كما يحفل كل عام بمظاهر النشاط المدرسي أو بالحفلات النهائية لهذا النشاط ، من تمثيل وألعاب ومسارح فنية وغير ذلك ... ويبدل المشرفون على المدارس جهداً كبيراً في ذلك، ولكن هل تنجح هذه الجهود نحو الفائدة التربوية التوخاة من هذا النشاط أو هي تنسرب نحو أغراض أخرى ؟

لا أنسى منظر ذلك الناظر الذي رأته في مكتب أحد رجال الوزارة الكبار ، وهو يتعرق شوقاً إلى تشريف الكبير حفلة التمثيل التي ستقيمها المدرسة ، إنه يلج على السكرتير في طلب الإذن له ، وكل ملامحه تنطق بالأهمية العسوية التي يقدحها على حضور الشخصية الكبيرة حفلة المدرسة. إن الرجل يبشئ الظهور بالمقدرة والنشاط أمام الرؤساء ، وتصور ما وراء ذلك وما سبقه من إعداد .

هؤلاء نفر من الطلاب اختارهم المشرفون لتمثيل الرواية التي تنتم المدرسة تقديمها على أحد المسارح في آخر العام ، وعكف المدرسون - وقد يختار بعضهم من خارج المدرسة - على تدريبهم ، وكثيراً ما يحتاج الأمر إلى ترك الحصص والدروس للقيام بهذا التدريب في الوقت الذي يستمد

مشكلة الأسبوع

اختير السيد منير القاضي رئيساً للجمعية العلمية العراقية خلفاً لخال الأستاذ محمد رضا النجدي ، وكان الأستاذ القاضي قبل ذلك عميداً لكلية الحقوق في بغداد .

كان الدكتور زكي نجيب محمود كتب مقالاً بالأهram بعد فيه مقال مسمى كامل وأثنى على تقابل إبراهيم باشا ولا طوغل وسليمان باشا ، قال بأن سبب ذلك هو أن صانع التماثيل القديمة أساب ، أما صانع تماثيل مصطفى كامل فهو مصري ... وقد رد عليه الأستاذ مختار الوكيل بكلمة في الأهram أيضاً تضمنت أن صانع التماثيل الأخير مثال فرنسي هو مسيو سابين .

جاء من كراتشي أن مجلة الإذاعة الباكستانية ستعمل على إذاعة أحاديث لشاعر الكتاب والتفكيرين في مصر بعد تسجيلها في القاهرة .

كتبت الحكومة الهندية للحكومة المصرية في شأن التبادل الثقافي بينهما ، وفك بأن ترسل الهند لك مصرينة يامية لمدة ثلاث سنوات ، وكذلك تحمل مصر ، على أن تقوم البثنة الهندية بدراسة أحوال مصر الاجتماعية والثقافية والاقتصادية ، وتقوم البثنة المصرية بدراسة التاريخ الإسلام وتفرقه في عصور الإسلام المختلفة بالهند .

تضمن تقرير اللجنة المالية لمجلس النواب عن طلب اعتماد في الميزانية لإنشاء فرقة نموذجية من خريجي معهد التمثيل ، أن المثليين القدماء يحسون بنقص إزاء المستوى العلمي والتميزي لمعهدهم ، وأن التعاون غير سيور بين الفريقين في الفرقة المصرية ، وأن الأولين يتفردون بالأدوار الهامة ... الخ . وقد نارتلك المثليون القدماء وطاب فريق منهم دعوة مجلس إدارة القاعة لردد على ما جاء في ذلك التقرير .

ومها يمكن من شيء . فالتشاهد حقيقة أن المثليين الكبار يتفردون بالأدوار الهامة حتى فيما يتصلب صتر السن .

تفقد رابطة الأدباء اجتماعات عامة في أيام الآحاد ، تلقى فيها أشعار مبرحة ... ومحاضرات يقف عليها الدكتور إبراهيم ناجي بأطول منها ! وفي يوم الأحد الماضي خرج أحد الأدباء من خارج الرابطة متصفاً متصدعاً ، فلما سئل عما به قال : (أنا خدت نصيدة!)

فا رأى الدكتور ناجي في هذه الإصابة الرضية ... ؟

انتقد في لندن أخيراً مؤتمر مسمى برئاسة السيد ستانفورد كريسبي وزير المالية ، ومن أهم القرارات التي انتهى إليها إنشاء كرسي للشرح والدراسة في كل اللغات الإنجليزية

انتهت اللجنة العامة في وزارة المعارف من إعداد برنامج اللجنة العربية في سرحة الدراسة المتوسطة ، وقد استقبل فيها التقد باللائحة وروعي في الأدب الإكتاف من النصوص الأدبية والإثبات من مادة التاريخ .

ظهرت في باريس مناديل ستغوش عليها شعر ق الفزول لشاعر فرنسي ، فطالبت جمعية حقوق المؤلفين مانع المناديل بتعويض كبير فأتشد صاحب شاعرنا المجهول المنقوش بيتاه التاليفان على السرافقات : ملك اللوك إذا وهب لا تالان عن السيب الله يطلى من يشا . نلف على حد الأدب

فيه جميع الطلاب للامتحان آخر العام . والنتيجة هي أن تنجح الحفلة ويتباهى الناظر . أما الطلبة فسيمة أو ثمانية منهم درجوا على التمثيل تدريباً شاغلاً عن بعض الدروس ، وبقى الطلاب كل غنمهم مشاهدة التمثيل ...

وهذا مرض يشتمل على أعمال فنية تنسب إلى التلاميذ ، وهم الله أن أيدي المدرسين ، أو بعض الفتيين من الخارج ، هي الغالبة عليها ... وقد دعيت في هذا الأسبوع إلى حفلة شاي أعدت بمناسبة افتتاح معرض مدرسي ، ولا أقدر نقفات الحفلة بأقل من خمسين جنياً ، ثم نهضنا إلى المروضات فإذا هي لا قساوي كل هذا الزحام ، ولحت الطلبة بجوارها لا يقفون أسرارها ، والبركة في شرح المدرسين ..

لو أن وراء تلك الظاهر ما يبدل على أسالة الطلاب فيها وعلى استفادتهم من الخبرة عليها استفادة شاملة أو غالبية ، لكان الأمر على ما نحب لهم . ولكن يبدو أن مظاهر النشاط المدرسي خطيرة متوازنة مع الخطأ الرئيسي وهو السباق نحو الفوز في الامتحان . وكل ذلك دون العناية بما هو في الأصل غاية .

كرسي الاعتراف :

بيش الكردبال « جيوغان »

الشاشة كما هي بحوارها وشخصياتها ، لم يشير فيها إلا قليلاً بما اقتضته الحركة السينمائية ، فبدت في ثوب سينائي يكاد يحرق ليكشف عن مناظر مسرحية بحتة ، وقد عدت من السينما أروم لوازما وهي المناظر المذمومة ، فقد جرت كل الحوادث في قصر « آل ميدنشي » ولم تر شيئاً يذكر من روما مدينة السحر وهدم الفن ومبعث الشعر ، كما تقول الأغنية التي بدأها القلم .

ويجوز لي أن هذا القلم يمثل فيه « التفتير » من ناحيتين ، فالتفتير من جانب المنتج في عدم الإلتفات على الناظر والاكتفاء بهذا الاسم المذموم في عالم الفن : يوسف وهبي ، وهو أي يوسف وهبي يبدو رائداً في مظهر الكردينال كما ترى في صورته بالإعلان في الصحف وقد رفع يديه فبدت فتحتا القميص الرشيقان ... وقد عني مصور القلم بالنقاط مناظره في المواقف المختلفة عنابة ظاهرة . والتفتير من جانب يوسف وهبي بتقديم بضاعة قديمة ، لا تكلفه مجهوداً ولا عناء ، فقد حفظ دوره في الرواية وأجاد تمثيله ، وأقوم ما في القلم إقتان يوسف وهبي في تمثيل دوره الذي مرن عليه في المسرح ، ولا آخذ عليه إلا ما ينتابه من الصياح في بعض اللواقف دون داع إليه ، كما صنع وهو يتدنى مع أمه منفردين في جو هادي ، إذ هب يخطب فجأة قائلاً إنه لا بد أن يحافظ على مجد « آل مدنيشي » ولا جمهور يخطبه فير أمه والمائة .

ويبدو لي أن هذه الرواية لم تصل إل السينما حتى كان « زيتها » قد امتصر ... فلم تكن تحتل كل هذا الذي جرى لها في مصر ... ألم يكن يكفي تمثيلها على المسرح والاعتبار بشكوى « الخشبة » من تكرارها عليها حتى تبلى بها « الشاشة » في آخر المطاف ؟ أو لم تكن أول هذه الجهود السينمائية رواية مصرية جديدة ! وما ذا بهم الجمهور المصري من « آل مدنيشي » وحب السيد « جوليانو » واعتراف « أندريا ستروتسي » ؟ لقد كان المثلون أنفسهم - فيما بدى - ضائقين بهنفا الجور يؤدون أدوارهم فيه (والسلام) وإلا فبأنا أصر جود قاتن حمامة (فليبريا) وفاخر فاخر (جوليانو) وظهورها في مواقف القلم كأنهما يتفرجان بمناظر قصر « آل مدنيشي » وما حوى من المعجائب والغرائب ... وهما من أقدر المثليين ؟

هباس فخر

أحد رجال الكنيسة بروما، في قصر أسرته الرقيقة « آل مدنيشي » مع والدته التي تأمل أن يصل ولدها الكردينال إل كرسى البابوية ، ومع أخيه الشاب « جوليانو » ، بحوار أسرة « تشيجي » أحد أشراف روما . ويحب « جوليانو » ابنة « تشيجي » واسمها « فليبرتا » وهي تحبه . ويحاول « أندريا ستروتسي » الذي يقربه البابا لأنه يجاهد في خدمة الكنيسة بسيفه - يحاول أن يظفر بالفتاة « فليبرتا » فيخطبها من أبيها ، فيرفض الأب ، ويدور بينهما نقاش حاد ينتهي بأن يقتل « جوليانو » « تشيجي » بمنجبره ، ويأسر تاجين له ينقله إل باب داره ، ويذهب إل الكردينال ، ليترف بخطيئته أمام كرسى الاعتراف ، ثم يذهب إل حرب أسره البابا بالسير إليها . وعندما يكون « جوليانو » وخطيئته التي فقدت أباها مند أخيه الكردينال ، يقبل محافظ روما ليقبض على « جوليانو » سهماً يقتل « تشيجي » لأنه وجد خنجره بحوار الجثة وكان قد وقع منه مند ما خف لنجدته . ولأن اسم « جوليانو » كان آخر ما نطقه القاتل . ويصق الكردينال لهذه المفاجأة ويؤكد للمحافظ أن أخاه بريء ، ولكن المحافظ لا يسأله ويسوق التهم إل السجن ، ثم يحاكم ويقضى بإعدامه ، وتمرأهنة بالكردينال شديدة عاصفة لأنه يصر القاتل ولا يستطيع أن يفتي سر « الاعتراف » وأخوه يساق إل الإعدام ... وفي خلال ذلك يقبل أندريا القاتل المحتجب من ميدان القتال ظانراً ، فتستقبله روما بالخفاوة ، ويطلب إليه الكردينال أن يكشف عن الحقيقة في قتل « تشيجي » ولا بأس عليه لأن البابا لا يد أن يفوقه جزاء بلاءه في الحرب ، فيطلب ثمناً لذلك أن يتزوج « فليبرتا » فيمنف الكردينال في مخاطبته ويطرده ويلمنه . ثم يتصنع الجنون ويهوى الجو بحيث يستدرج « أندريا » إل الإقتراف يجره على مسح من محافظ روما الذي كان لفتى الكردينال مند ما أقبل « أندريا » وهم بالانصراف ولكنه لما سمع الجدال يسلو بين الرجلين اختبأ قريباً منهما خشية أن يتدنى « أندريا » على الكردينال . ثم يهجم المحافظ على « أندريا » ويمسك به ويطلق سراح « جوليانو » هذه هي قصة فلم « كرسى الاعتراف » الذي يمرض بسينا أوربا ، والذي أخرجه يوسف وهبي ومثل دور الكردينال فيه ، وهي قصة مسرحية قديمة مترجمة من الإنجليزية ، ومثلها يوسف وهبي على المسرح صزاراً قديماً وحديثاً ... وأخيراً قدمها على